

Poland-Swarzędz-Jasin: Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

OJ S 150/2015 06/08/2015

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Logistyczno Inwestycyjne Poznań II Sp. z o.o.

Postal address: ul. Rabowicka 6

Town: Swarzędz-Jasin

Postal code: 62-020

Country: Poland

For the attention of: Agnieszka Hipś

E-mail: terminal@clip-group.com

Telephone: +48 618975300

Fax: +48 618181389

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.clip-group.com>

I.2. Type of the contracting authority

Other: przedsiębiorstwo

I.3. Main activity

Other: usługi logistyczne

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

„Wykonanie układu drogowego, obiektów budowlanych oraz elementów zagospodarowania terenu, wykonanie układu torowego oraz wykonanie instalacji sanitarnych w ramach projektu pn. Budowa intermodalnego terminalu kontenerowego w miejscowości Jasin k. Poznania – Etap II”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Jasin k. Poznania.

NUTS code PL418 Poznański

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiot zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie:

- 1) układu drogowego, obiektów budowlanych oraz elementów zagospodarowania terenu,
 - 2) układu torowego
 - 3) instalacji sanitarnych
- w ramach projektu pn. „Budowa intermodalnego terminalu kontenerowego w miejscowości Jasin k. Poznania – Etap II”.

Przedmiot zamówienia obejmuje:

1. Część drogowa

03.01.01. Budowa układ drogowego, w skład którego wchodzi:

- a. Regulacja odcinka drogi pożarowej z wykonaniem przejazdu kolejowego,
- b. Droga dojazdowa do II etapu terminala kontenerowego,
- c. Przesunięcie zatoki przy stacji paliw,
- d. Wykonanie przejazdu kolejowego i dopasowanie nawierzchni drogowej do toru zlokalizowanego w drodze dojazdowej do I etapu terminala,
- e. Wykonanie przejazdu kolejowego i dopasowanie nawierzchni drogowej do toru zlokalizowanego w drodze dojazdowej do II etapu terminala,
- f. Płyta betonowa terminala kontenerowego,

03.01.02. Wykonanie obiektów budowlanych:

- a. Dostawa i montaż kontenerowego pomieszczenia toalety dla kierowców.
- b. Wydłużenie wiaty odkładczej przy budynku administracyjnym zgodnie z załączonymi rysunkami

03.01.03. Wykonanie elementów zagospodarowania terenu, w tym:

- a. Ogrodzenie wraz z bramami

2. Część torowa

03.02.01. Budowa rozjazdów:

- a. Wpięcie w tory (m. in. 602)
- b. Rozjazd 610, 612, 614, 622, 631

03.02.02. Budowa torów m.in. 613, 614, 614b, 613a, 603b.

03.02.03. Roboty towarzyszące.

3. Część sanitarna

03.03.01. Budowa odwodnienia, w skład którego wchodzi:

- a. Odwodnienie placów, parkingów i dróg wewnętrznych obsługujące terminal kontenerowy
- b. Odwodnienie wgłębnego podtorza kolejowego

03.03.02. Przebudowa istniejącej sieci wodociągowej i 1 istniejącego hydrantu dla terminala kontenerowego, w skład którego wchodzi:

- a. Przebudowa sieci wodociągowej
- b. Przełożenie istniejącego hydrantu.

4. Ponadto:

- a. O ile dla wykonania robót budowlanych wchodzących w zakres Przedmiotu Zamówienia będzie konieczne wykonanie innych robót, czynności lub uzyskanie zezwoleń, to Wykonawca wykona te roboty i czynności oraz uzyska niezbędne zezwolenia własnym kosztem i staraniem. Zamawiający udzieli Wykonawcy odpowiednich pełnomocnictw dla wykonania powyższych zobowiązań.
- b. Koordynacja międzybranżowa ze wszystkimi uczestnikami budowy terminala kontenerowego I i II etapu.
- c. Wyznaczenie Kierownika Budowy dla całości zadania pakietu nr 1.
- d. Przygotowanie Regulaminu bocznicego.
- e. Uzyskanie pozwolenia na użytkowanie terminala kontenerowego – etap II w zakresie jego funkcjonowania.

Uwaga.

Roboty związane z wykonaniem terminala będą realizowane i oddawane etapami od strony

zachodniej terminala

01. Przedmiot zamówienia określa:

04.01. Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia

04.02. Dokumentacja techniczna wyszczególniona w treści Opisu przedmiotu zamówienia

Oczekiwany termin zakończenia inwestycji.

II.1.5. CPV code(s)

45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45100000 Site preparation work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 9 250 502,49 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 121-219927](#) of 26.6.2015

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2015/S 127-231365](#) of 4.7.2015

Notice number in the OJ S: [2015/S 125-228632](#) of 2.7.2015

Notice number in the OJ S: [2015/S 132-241805](#) of 11.7.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

14.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne JAXA-POL Sp. z o.o.
Postal address: ul. Chemiczna 13
Town: Poznań
Postal code: 61-013
Country: Poland
E-mail: biuro@jaxa-pol.com.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 20 260 000 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 9 250 502,49 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Priorytet VII, Transport przyjazny środowisku, działanie 7.4 Rozwój transportu intermodalnego.

VI.2. Additional information

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art.70(1) – 70(5) KC ustawy z 23.4.1964 Kodeks Cywilny.

Przetarg w zakresie nieuregulowanym w specyfikacji istotnych warunków zamówienia prowadzony jest zgodnie z Regulaminem zawierania umów przyjętego w spółce Centrum Logistyczno Inwestycyjne Poznań II sp. z o.o. w 2.11.2012, który zaktualizowano i ujednolicono w 20.5.2014.

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia, Regulamin zawierania umów w Centrum Logistyczno Inwestycyjnym II sp. z o.o. oraz Opis procedur zawierania umów dla zadań objętych projektem dostępne są na stronie zamawiającego <http://www.clip-group.com>

VI.3. Procedures for review**VI.3.1. Review body****VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.4. Date of dispatch of this notice**

3.8.2015